

Applikazzjoni għal-Licenzja biex issuq vettura f'Kategorija A Application for a vehicle Driving Licence under Category A

Timbru tal-Iskola tas-Sewqan
Stamp of Motoring School



Transport Malta

DRV 01

Hornworks Ditch, Floriana FRN 1221, Tel 2556 0000, Fax 2123 1685
Email info@transport.gov.mt Website www.transport.gov.mt

Dettalji Personali - Personal details

Nru tal-Karta tal-Identità – I.D.Card Number

Titlu (Sinjur/a eċċetra) – Title (Mr/Ms etc)

Kunjom – Surname

Isem – Name

Numru /Dar – No./House

Triq – Street

Belt /Raħal – Town /Village

Kodiċi Postali – Postcode

Data u Post tat-Tweliż – Date and Place of Birth

Nazzjonaliità – Nationality

Raġel – Male Mara – Female

Nru. Tat-Telefon – Telephone No.

Dettalji tal-Instructor - Instructor details

(Trid timtela biss jekk l-Instructor mhuwiex Instructor registrat – To be completed only if the Instructor is a non-registered Instructor)

Isem l-Instructor – Name of Instructor

Nru tal-Karta tal-Identita' – I.D.Card Number

Numru tal-Vettura – Vehicle No.

TWISSIJA lill-Applicant-

Kull stqarrja falza, rappreżentazzjoni hażina jew ħabi ta' fatti materjali fuq din il-formola jew xi dokument ippreżżentat flimkien ma' din l-applikazzjoni tista' tagħti lok għal passi kriminali.

WARNING to all Applicants-

Any false statements, misrepresentation or concealment of material fact on this form or any document presented in support of this application may be grounds for criminal prosecution.

Tista' tapplika għal Kategorija waħda ma kull formola ta' applikazzjoni - You can only apply for one category per application form.

Hemm ħlas ta' € 23.25 għal Applikazzjoni għal-Licenzja f'din il-kategorija - There is a payment of € 23.25 for the Application for Licence to drive this Category.

**Għal liema Kategorija qed tapplika ? (iffirma l-għażla tiegħek)
What Category are you applying for ? (sign where applicable)**

Kategorija Category	Deskrizzjoni Description	Firma tal-Kategorija li qed tapplika għaliha Signature of Category being applied for
AM Minimu ta' età ta' 18 il-sena Minimum 18 years of age	Mopeds – Vetturi b'żewġ roti jew vetturi bi tlett roti bl-ogħla veloċita' maħsuba ta' mhux iżjed minn 45 kilometru fis-siegha. Kwadriċikletti ħrif li l-ogħla veloċita' maħsuba tagħhom ma tkunx aktar minn 45 kilometru fis-siegha, u li l-ħruġ ta' enerġija ma jkunx iżjed minn 4kW fir-rigward ta' magni b'kombustjoni interna oħra, jew li l-qawwa massima kontinwa tagħhom ma teċċidix 4kW fejn il-mutur tal-vettura jkun jaħdem bl-elettriku. <i>Two-wheel vehicles (mopeds) or three-wheel vehicles with a maximum design speed of not more than 45 km/h. Light quadricycles with a maximum design speed of not more than 45 km/h, and a power output not exceeding 4 kW in the case of other internal combustion engines, or whose maximum continuous rated power does not exceed 4 kW in the case of an electric motor.</i>	
A1 Minimu ta' età ta' 18 il-sena Minimum 18 years of age	(a) Motor cycles b'ċilindrata li ma taqbiżx 125 centimetri kubi u forza tal-magna mhux aktar minn 11 kW u bi proporzjon bejn forza u piżi li ma jaqbiżx 0.1kW/kg. (b) Motor tricycles b'forza tal-magna ta' mhux iżjed minn 15 kW. <i>(a) Motorcycles with a cylinder capacity not exceeding 125 cubic centimetres, of a power not exceeding 11 kW and with a power/weight ratio not exceeding 0.1 kW/kg. (b) Motor tricycles with a power not exceeding 15 kW.</i>	
A2 Minimu ta' età ta' 20 sena Minimum 20 years of age	Motor cycles b'forza tal-magna ta' mhux aktar minn 35 kW u bi proporzjon bejn forza u piżi li ma jaqbiżx 0.2 kW/kg u li ma jkunux derivati minn vettura ta' aktar mid-doppju tal-forza tagħha. <i>Motorcycles of a power not exceeding 35 kW and with a power/weight ratio not exceeding 0.2 kW/kg and not derived from a vehicle of more than double its power.</i>	
A Minimu ta' età ta' 22 sena fejn l-applikant għandu sentejn esperienza fil-kategorija A2; JEW Li għandu mill-anqas 24 sena jekk l-applikant m'għandux sentejn esperienza fil-kategorija A2. Minimum 22 years of age where applicant has at least 2 years' experience in A2; OR At least 24 years of age if applicant does not have at least 2 years' experience in A2	Motorcycles. Motorcycles.	
A Minimu ta' età ta' 21 sena Minimum 21 years of age	Triċikletta bil-mutur b'qawwa ta' iżjed minn 15 kW. <i>Motor tricycles with a power exceeding 15 kW.</i>	

Noti / Notes

- g.v.w. ifisser il-piż gross tal-vettura /g.v.w. - means the gross vehicle weight
- It-Test tal-prattika jrid isir b'vettura skont il-kategorija li applikajt għaliha hawn fuq – dan skont Legislazzjoni Sussidjarja 65.18 - Regolamenti dwar vetturi bil-mutur (liċenzi tas-sewqan) – it-Tielet Skeda (Regolament 26) - The practical test is to be undertaken according to the category applied for above – this in line with Subsidiary Legislation 65.18 – Motor Vehicles (driving licences) Regulations – Third Schedule (Regulation 26)
- Jekk tixtieq aħna noffru wkoll xi għajjnuna għat-taħriġ – Noffru ktieb kemm bil-Malti kif ukoll bl-Ingliz li jismu Highway Code (€2.30) bi preparazzjoni għal eżami tat-teorija (li jsir kemm bil-Malti kif ukoll bl-Ingliz) – biex jgħinek fil-preparazzjoni - You may wish to consider purchasing our training aids – we have a booklet both in Maltese or English named the Highway Code (€ 2.30) in preparation of your Theory Test (dual language Maltese - English) – these to help assist you in your preparations.
- Is-sistema tal-penalty point tapplika għal dawk kollha li tinħargħilhom licenzja gdida proviżorja għal l-ewwel 3 snin - A penalty point system is applicable to all new probationary licences issued for the first 3 years.

- Wara din l-applikazzjoni isir l-eżami tat-teorija – dan billi wieħed iċempel fuq 21227190 - 27227190 biex jagħmel appuntament – Dan jsuwa €30.25 (€22.50 f'każ li jerġa jsir).

After this application the Theory Test shall need to be done – An appointment for this can be made by calling the Theory test Centre on 21227190 - 27227190 to set an appointment – This costs € 30.25 (22.50 for a re-sit).

- Wara din l-applikazzjoni wieħed jgħaddi wkoll minn taħriġ mal-Motoring School jew l-Instructor Privat (hemm bżonn insurance apposta). Dan it-taħriġ għandu jkun mmarkat fuq l-Student Record Sheet.

Following this application you shall undergo training with your chosen Motoring School or Private Instructor (specific insurance coverage is needed). Such training is to be marked on the Student Record Sheet.

- Meta it-taħriġ ikun lest u wieħed ikun jixtieq jersaq għal eżami, dan għandu jimla il-formola DRV 20 għal l-eżami tal-prattika – din il-formola tista' tinġabar kemm mill-ufficċini tagħna Hall C Hornworks Ditch Floriana, mingħand il-Motoring School tiegħek jew inkella mill-website <http://www.transport.gov.mt/land-transport/driving/obtaining-your-driving-licence> jew billi iċempel il-Freephone 80072309 li immedjatamente jibaghulek formola bil-posta id-dar. Għal dan l-eżami wieħed għandu jħallas €23.25

Once the training is concluded and you are ready to be tested then you shall need to complete and return the DRV 20 form for the Practical Test – the form can be collected from our offices at Hall C Hornworks Ditch Floriana, your Motoring School, or downloaded through our website <http://www.transport.gov.mt/land-transport/driving/obtaining-your-driving-licence> or by calling our Freephone on 80072309 who shall immediately mail you an application home. A fee of € 23.25 is applicable for the test.

- La darba tgħaddi mill-eżami trid tīgi id-Direttorat għat-Trasport fuq l-Art, Hall C, Hornworks Ditch Floriana, miegħek tippreżenta d-dokument li tingħata meta tkun għaddejt l-eżami biex tinhareġ il-Liċenzja tas-Sewqan (jew tiżdied il-kategorija relatata). Immedjatamente tinhariġlek il-Kontraparti u aktar tard tirċievi bil-posta il-Card tal-Liċenzja tas-Sewqan id-dar.

Once you pass your test you shall need to come to the Land Transport Directorate, Hall C, Hornworks Ditch Floriana to present your passed test certificate for the issuance of your Driving licence (or inclusion of the relative category). You shall immediately be issued with a Driving Licence Counterpart and shall receive the Driving licence Card home in due course.

Flimkien mal-applikazzjoni tiegħek għal Liċenžja ikollok bżonn Together with your application for a license you require

- Ritratt bil-kulur ta' kwalita' tajba, daqs ta' ritratt tal-passaport (dan ir-ritratt irid juri l-wiċċ kollu mill-faċċata u ma jkunx bil-kappell, helmet jew nuċċali tax-xemx, l-isfond irid ikun ċar). Dan irid jitwaħħal bil-kolla fil-post ipprovdu f'din il-formola. Tużax staples jew klippa tal-karti.

One good quality coloured passport sized photograph (the photograph must show the full frontal face with no hat, helmet or sunglasses, with a light background). It needs to be glued in the space provided in this application form. Do not use staples or paper clips.

- Kopja tal-Karta tal-Identità Maltija

Photocopy of your Maltese Identity Card

- La darba din l-applikazzjoni tkun proċessata noħorġulek Permess tat-Tagħlim li huwa validu għal 3 snin

Once this application is processed we will issue you with a Learner permit which is valid for 3 years.

Dikjarazzjonijiet Importanti

Important Declarations

- L-informazzjoni personali mogħtija f'din l-applikazzjoni tiġi proċessata skont il-provedimenti tal-Att dwar il-Protezzjoni tad-Data (Kap. 440 tal-Liġijiet ta' Malta) għall-finijiet biss biex tiġi miksuba u tinżamm licenzja tas-sewqan. L-informazzjoni personali tiegħek ma tigħix mgħoddija l'il terzi persuni mingħajr il-kunsens espliċi tiegħek, sakemm dan ma jkunx strettament mitlub mil-liġi. Inti għandek id-dritt għall-aċċess għall-informazzjoni personali tiegħek u kif ukoll id-dritt li tbiddel, jew fejn ikun hemm bżonn, thassar l-informazzjoni personali skorretta, li mhix kompluta jew li mhix bżonju, u li tkun se tiġi proċessata minn Transport Malta. Nawtorizza l-i Transport Malta biex tipproċessa l-informazzjoni f'din l-applikazzjoni għar-raġunijiet ta' hawn fuq.

The personal information provided in this application form shall be processed in accordance with the provisions of the Data Protection Act (Cap. 440 of the Laws of Malta) and solely processed for the purpose(s) of acquiring and holding a driving licence. Your personal information will not be disclosed to third parties without your express consent unless this will be strictly required by law. You have the right to request access to your personal data as well as the right to rectify and where applicable, erase any inaccurate, incomplete or immaterial personal data processed by Transport Malta. I do hereby authorise Transport Malta to process the data contained in this form for the above-stated purpose(s)."

- Jien hawn taħt niddikjara li jekk tiżviluppali xi kundizzjoni medika wara li jinhareg dan il-permess għat-Tagħlim tas-Sewqan jien ninforma lid-Direktorat minnufi.
I hereby declare that if I develop a medical condition after the issuance of this Driving Learners' Permit I shall immediately inform the Directorate.
- Jien hawn taħt niddikjara li m'għandiex liċenzja tas-sewqan oħra maħruġa f'pajjiż ieħor
I hereby declare that I do not hold another driving licence issued by another country.
- Jien hawn taħt niddikjara li jien ilni residenti f'Malta mhux anqas minn 185 ġurnata fl-aħħar sena tal-kalendaru
I declare that I have been a resident of Malta for at least 185 days in the last calendar year
- Jien hawn taħt niddikjara li qatt ma kont fpussess ta' Liċenzja tas-Sewqan maħruġa minn Stat Membru ieħor (jekk qatt kont fil-pussess ta' liċenzja ta' Stat Membru ieħor, L-Australja jew l-Iżviżżera, allura inkun irrid napplika għal Tibdil tal-Liċenžja).
I declare that I have never held a driving licence in any other Member State (If I ever held a driving licence in a Member State or Australia or Switzerland, then I must apply for the Exchange of Driving Licence).
- Jien hawn taħt nikkonferma li f'dawn l-aħħar 3 snin jien kont residenti fl-indirizz (i) indikati hawn taħt, fil-perjodu stipulat.
I confirm that, during the last 3 years, I have resided in the address (es) indicated below, during the period of time stated.

Indirizz 1

Address 1

Dati / Dates

Indirizz 2

Address 2

Dati / Dates

Indirizz 3

Address 3

Dati / Dates

- Jien hawn taħt niddikjara li qatt ma kelli liċenžja tas-sewqan rifutata, rivokata, meħuda jew sospiża minn pajiż Stat Membru ieħor jew pajiż terz.

I declare that I never had a driving licence refused, revoked, withdrawn or suspended by another member state or third country.

- Jien hawn taħt niddikjara li l-istqarrjjiet li għamilt u l-informazzjoni li tajt f'din l-applikazzjoni huma korretti u veri. Nifhem li jistgħu jittieħdu proċeduri kriminali kontra tiegħi jekk xi dettalji huma foloz jew jiżgwidaw.

I hereby declare that the statements made and information given in this application are correct and true. I understand that criminal action may be taken against me if any of the details are false or misleading.

- Jekk għandek xi riservi dwar xi waħda mid-dikjarazzjonijiet hawn fuq imsemmija jekk jogħġibok għid dwar liema u għaliex hawn taħt:

If you have any reservations about any of the declarations mentioned above please advise for which, and why, below:

Jekk jogħġibok iffirma b'inka sewda fil-kaxxa
Please sign in black ink within the box

Waħħal ir-ritratt
hawnhekk
Glue Photo Here

Tużax staples
Do not use staples

Medical Certificate

I certify that I have examined (Full Name/Surname): _____

I.D. Number: _____ Today / /

For the purpose of driving vehicles in category/ies (please tick applicable category group) :-

Category groups		Tick	Signature confirming ability to drive
Motorbikes	(AM, A1, A2, A)		
Cars	(B1, B, BE)		
Commercial Cars / Trucks	(C1, C1E, C, CE)		
Minibuses/Buses	(D1, D1E, D, DE)		

and certify that :

a) he/she hears a conversational speech from a distance of _____ metres unaided aided (hearing aid/s)

b) his/her visual acuity for driving purpose only is: _____

Unaided Left _____ Right _____ (Snellen)
OR
Corrected with glasses/lenses Left _____ Right _____ (Snellen)

Medical Conditions

- | | | |
|--|---|---|
| 1. Hearing Impairment | 6. Cardiovascular disease
Serious arrhythmias or angina at rest liability to sudden attacks of disabling giddiness or faintness | 9. Alcohol (Abuse/Dependency) |
| 2. Sight Impairment
poor visual acuity,
monocular vision,
diploma progressive,
eye disease | 7. Uncontrolled diabetes mellitus | 10. Drugs and Medicinal Products
(Abuse and regular use) |
| 3. Epilepsy | 8. Locomotor / Limb disabilities
(amputation, deformity, joint restriction)
Spinal disabilities
(paraparesis, severe deformity, spondylitis)
Impairments of cognitive function
(early dementia, post stroke) | 11. Renal disorders |
| 4. Chronic progressive
neurological disease | | 12. Miscellaneous Provisions
(e.g. Organ transplant or artificial implant) |
| 5. Mental disorders | | |

N.B. If applicant is found through his/her medical history and/or upon medical examination to suffer from an abnormality or disability not reported above (even in the mildest form) this should be clearly indicated in the space hereunder:

He/She is NOT FIT TO DRIVE due to medical condition:

No. _____ given above

Other: _____

Doctor's Signature, Stamp and Reg. No

He/She is considered FIT TO DRIVE in accordance with the
Eighth Schedule of the Motor Vehicles (Driving Licences)
Regulations (SL 65.18)

Doctor's Signature, Stamp and Reg. No